

Survey on Hong Kong LGBT+ Issues

The Hong Kong Public Opinion Research Institute (HKPORI) is commissioned to survey Hong Kong residents of **age 18 to 40** to understand local young people's views on LGBT issues. The questionnaire should take about 5 minutes only to complete.

For enquiries, please email us at panel@pori.hk.

HKPORI is politically neutral. We welcome different opinions. All data you provide will be kept private and confidential. Your participation is voluntary and you may skip any question or terminate your participation in this survey at any time. The result of this study will only be used for academic and non-commercial purposes.

I understand and agree to participate in this survey.

香港同志議題調查

香港民意研究所(香港民研)受委託進行此調查，透過問卷訪問 **18 至 40 歲** 香港居民，以了解較年青一代的香港市民對同志議題的看法。問卷預計只需約 5 分鐘完成。

如有查詢，請電郵至 panel@pori.hk 與香港民研聯絡。

香港民研為政治中立的機構，歡迎不同意見。你提供的資料將會保密。參與純屬自願，你可以略過任何題目或隨時終止問卷。調查結果只會用作學術及非商業用途。

我明白並同意參與是次調查。

Eligibility Confirmation

[S1] Are you a Hong Kong resident **aged 18 to 40** and currently residing in Hong Kong)?

- Yes
- No (interview ends)

確認調查參與資格

[S1] 你是否 **18 至 40 歲** 的香港居民及現居於香港？

- 是
- 不是 (訪問結束)

Opinion on LGBT+ issues

[Q1-Q4] How much do you agree or disagree to the following statements?
(Order of statements to be randomised)

	Strongly agree	Somewhat agree	Half-half	Somewhat disagree	Strongly disagree	Don't know / hard to say
1. LGBT+ people should be treated fairly and should not be discriminated against.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
2. The government should do more to promote acceptance and understanding of LGBT+ people.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
3. Hong Kong should have a law to prohibit discrimination against LGBT+ people.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
4. Same-sex partners should be allowed to marry each other in Hong Kong.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Experience of LGBT+ issues

5. Do you know any LGBT+ person?

- Yes, roughly how many: _____
 No
 Don't know / hard to say

6. Does your place of work/education have explicit policies forbidding discrimination against LGBT+ people?

- Yes

對同志的看法

[Q1-Q4] 你有多同意或不同意以下說法?
(以隨機次序顯示各說法)

	很同意	頗同意	一半半	頗不同意	非常不同意	不知道 / 很難說
1. 同志人士應該獲得平等對待和不應受到歧視。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
2. 政府應該加強推動社會認識和接納同志人士的工作。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
3. 香港應該有法例禁止歧視同志人士。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
4. 同性伴侶應該獲准於香港結婚。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

同志議題的經驗

5. 你有否認識任何同志人士?

- 有, 約_____位
 沒有
 不知道/很難說

6. 你的工作場所/學校有沒有訂立明確政策禁止歧視同志人士?

- 有
 沒有

<input type="radio"/> No <input type="radio"/> Don't know / hard to say	<input type="radio"/> 不知道／很難說
<p>7. Have you ever experienced/witnessed/heard about any forms of anti-LGBT+ discrimination (e.g. bullying, ridiculing)?</p> <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No (Jump to Q12) <input type="radio"/> Don't know / hard to say	<p>7. 你有沒有親身經歷過／見過／聽過針對同志人士的歧視行為 (如：欺凌、嘲笑)？</p> <input type="radio"/> 有 <input type="radio"/> 沒有 (跳至 Q12) <input type="radio"/> 不知道／很難說
<p>8. What kind of discrimination act(s) happened? (Please select all that apply)</p> <input type="checkbox"/> Isolating LGBT+ people <input type="checkbox"/> Verbal abuse <input type="checkbox"/> Physical abuse <input type="checkbox"/> Disparate treatment (e.g. Prioritise non-LGBT+ people in promotion) <input type="checkbox"/> Others: _____ <input type="checkbox"/> Don't know / hard to say	<p>8. 請問具體發生了什麼歧視行為呢？(請選擇所有合適答案)</p> <input type="checkbox"/> 孤立同志人士 <input type="checkbox"/> 言語虐待 <input type="checkbox"/> 肢體虐待 <input type="checkbox"/> 差別待遇 (如：升職先考慮非同志同事) <input type="checkbox"/> 其他： _____ <input type="checkbox"/> 不知道／很難說
<p>9. In your opinion, did your employer/institution handle the case(s) properly?</p> <input type="radio"/> Yes, always <input type="radio"/> Yes, sometimes <input type="radio"/> No, never <input type="radio"/> Don't know / hard to say	<p>9. 你認為你的上司／機構有沒有妥善處理這(些)事件？</p> <input type="radio"/> 有，經常 <input type="radio"/> 有，有時 <input type="radio"/> 從沒有 <input type="radio"/> 不知道／很難說
<p>10. Have/has the above mentioned incident(s) impacted your sense of wellbeing/ mental health? If yes, to what extent?</p> <input type="radio"/> Yes, to a large extent <input type="radio"/> Yes, to some extent <input type="radio"/> No impact at all <input type="radio"/> Don't know / hard to say	<p>10. 這件/些事件有沒有對你的精神健康造成影響？如有，有多大程度影響？</p> <input type="radio"/> 有，有很大程度影響 <input type="radio"/> 有，有某程度影響 <input type="radio"/> 沒有影響 <input type="radio"/> 不知道／很難說
<p>11. As far as you know, have/has the above mentioned incident(s) impacted someone else's sense of wellbeing / mental health? If yes, to what extent?</p> <input type="radio"/> Yes, to a large extent <input type="radio"/> Yes, to some extent <input type="radio"/> No impact at all <input type="radio"/> Don't know / hard to say	<p>11. 就你所知，這件/些事件有沒有對其他人的精神健康造成影響？如有，有多大程度影響？</p> <input type="radio"/> 有，有很大程度影響 <input type="radio"/> 有，有某程度影響 <input type="radio"/> 沒有影響 <input type="radio"/> 不知道／很難說

<p>Basic Demographics</p> <p>12. Gender</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Male <input type="radio"/> Female <input type="radio"/> Non-binary <input type="radio"/> Transgender <input type="radio"/> Intersex <input type="radio"/> Other: _____ 	<p>個人基本資料</p> <p>12. 性別</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> 男 <input type="radio"/> 女 <input type="radio"/> 非二元 <input type="radio"/> 跨性別 <input type="radio"/> 雙性別 <input type="radio"/> 其他: _____
<p>13. Age</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> _____ year-old <input type="radio"/> 18 – 20 <input type="radio"/> 21 – 30 <input type="radio"/> 31 – 40 	<p>13. 年齡</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> _____ 歲 <input type="radio"/> 18 – 20 歲 <input type="radio"/> 21 – 30 歲 <input type="radio"/> 31 – 40 歲
<p>14. Education attainment (including current study)</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Primary or below <input type="radio"/> Lower secondary (S1-S3) <input type="radio"/> Upper secondary (S4-S7 / DSE / YiJin) <input type="radio"/> Tertiary: non-degree course (including diploma / certificate / sub-degree course) <input type="radio"/> Tertiary: bachelor degree course <input type="radio"/> Tertiary: postgraduate school or above 	<p>14. 教育程度（包括正在修讀）</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> 小學或以下 <input type="radio"/> 初中（中一至中三） <input type="radio"/> 高中（中四至中七／DSE／毅進） <input type="radio"/> 專上教育：非學位課程（包括文憑／證書／副學位課程） <input type="radio"/> 專上教育：學士學位課程 <input type="radio"/> 專上教育：研究院或以上
<p>15. Employment status</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Working <input type="radio"/> Student <input type="radio"/> Home-maker / housewife <input type="radio"/> Retired person <input type="radio"/> Unemployed / between jobs / other non-employed 	<p>15. 就業狀況</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> 在職人士 <input type="radio"/> 學生 <input type="radio"/> 料理家務者／家庭主婦 <input type="radio"/> 退休人士 <input type="radio"/> 失業／待業／其他非在職
<p>16. Monthly household income</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> No income <input type="radio"/> Below \$10,000 <input type="radio"/> \$10,001 to \$20,000 <input type="radio"/> \$20,001 to \$30,000 	<p>16. 每月家庭收入</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> 沒有收入 <input type="radio"/> \$10,000 或以下 <input type="radio"/> \$10,001 至\$20,000 <input type="radio"/> \$20,001 至\$30,000

<ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> \$30,001 to \$50,000 <input type="radio"/> \$50,001 to \$70,000 <input type="radio"/> \$70,001 to \$100,000 <input type="radio"/> Over \$100,000 <input type="radio"/> Don't know 	<ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> \$30,001 至\$50,000 <input type="radio"/> \$50,001 至\$70,000 <input type="radio"/> \$70,001 至\$100,000 <input type="radio"/> \$100,000 以上 <input type="radio"/> 不知道
<p>17. Which district are you living in?</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Central / Western District <input type="radio"/> Wan Chai <input type="radio"/> Eastern District <input type="radio"/> Southern District <input type="radio"/> Yau Tsim Mong <input type="radio"/> Sham Shui Po <input type="radio"/> Kowloon City <input type="radio"/> Wong Tai Sin <input type="radio"/> Kwun Tong <input type="radio"/> Tsuen Wan <input type="radio"/> Tuen Mun <input type="radio"/> Yuen Long <input type="radio"/> North District <input type="radio"/> Tai Po <input type="radio"/> Sai Kung <input type="radio"/> Sha Tin <input type="radio"/> Kwai Tsing <input type="radio"/> Islands 	<p>17. 你居住於哪區？</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> 中西區 <input type="radio"/> 灣仔 <input type="radio"/> 東區 <input type="radio"/> 南區 <input type="radio"/> 油尖旺 <input type="radio"/> 深水埗 <input type="radio"/> 九龍城 <input type="radio"/> 黃大仙 <input type="radio"/> 觀塘 <input type="radio"/> 荃灣 <input type="radio"/> 屯門 <input type="radio"/> 元朗 <input type="radio"/> 北區 <input type="radio"/> 大埔 <input type="radio"/> 西貢 <input type="radio"/> 沙田 <input type="radio"/> 葵青 <input type="radio"/> 離島
<p>Lastly, would you be willing to take part in a further, more detailed interview on this subject? Please rest assured your anonymity would be guaranteed. If yes, please indicate your interest below, and we will contact you soon.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> I'm interested in taking part in the follow-up study. 	<p>最後，你會否有興趣接受我們一個更詳盡的後續訪談？請放心，這絕對會是一個不記名的訪談。如果你有興趣參與，請在下方表示，我們會遲些再與你聯絡。</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> 我有興趣參與後續研究。

End of Questionnaire

Thank you for your participation.

問券完

感謝參與是次研究。